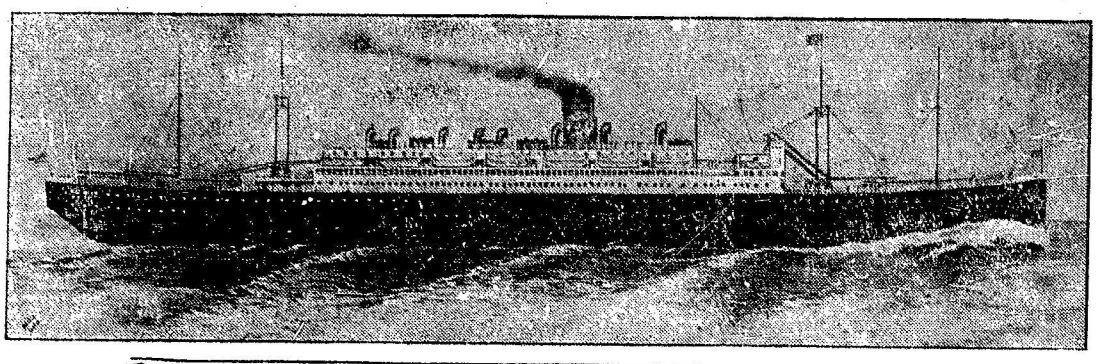


同國僑胞注意 每逢三天一水船

由城開返港日期船期

尾地臣總統十二月廿一
麥根利總統元月二號
尾地臣總統元月十四號
麥根利總統元月十六號
尾地臣總統元月十九號
麥根利總統元月廿一號

美國太平洋輪船公司新出僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬五千噸大設有頭等位大艙位及二等位大艙位均備有枕頭草蓆地毯電燈電扇冷有暖氣熱有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞每逢十二天一水由城開往香港準行廿天到由港來城準行十九天到蒙貴客賜顧請來代理人處寫紙便安

到城全利埠船期列左

尾地臣總統十二月五號
麥根利總統十月十九號
尾地臣總統元月二號
麥根利總統元月十九號
尾地臣總統二月十號
麥根利總統二月廿一號

Lee Hong Chong Co. 533 Flanagan St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 635 Carraill Box 423 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九。
司理 羅齊芳 馮崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于

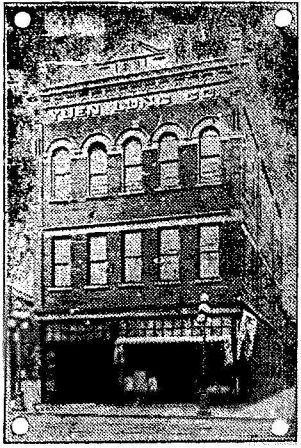
廣利泰

遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號。遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食品日逐用品俱備發行零售沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎
▲誠線(矢摩)三式式六
Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Phone Sey. 3326 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啟

源隆維記

YUEN LUNG
P. O. Box 322 Phone 9833
1501 Government St. Victoria B. C. Can.



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱全其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號電話三百二十二號電話貳千八百一十二號倘有委託此賜來便即妥收願諸君留意垂盼
司理 陳漢 啟

小亮快車
LEONG KEE
17 Pender St. W. Phone Sey. 6876
Vancouver, B. C.

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B. C.

廣興祥
Quong Wah Co.
Phone Sey. 4841
45 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

三合公司
SAM HOP COMPANY
1633 Government Street
P.O. Box 1226 Phone 5031
Victoria, B. C.

本車館開設以來各僑胞隨時相召無不應命並代各僑胞回國及入埠取船紙車票如有委託無論日夜均肯效勞謹佈
▲誠線(詩摩)六八七六
本館主人吳亮披露

何樹屏先生寓內方脈
▲電話(詩摩)二六六零
廣興祥人關耀宗啟

大華印務局
請到
新印珍瓏中西文件
諸君欲求最速最良圖章
利公司馬路代售
每包馬路
價銀五角
三余堯中
謹啟

金山華英(圖)書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全按印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自便
▲新增帖式二元
▲國音字典六毫
▲中西文廚書寶鑑每部六元
▲黃軫章歐美廚書二部每部四元五
▲麻糖製法每部二元 十部十五元
▲金山歌集一元 (圖章) ●新章縣志一元
Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U. S. A.

蔡元春應驗花柳丸散廣告
本醫生不惜重資搜求秘製此丸散專治花柳毒症無論新舊一服即效...
精製丸散
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固本丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精固本丸
加料補腎合散膏

精製丸散
參茸三鞭補腎丸
龜鹿二仙固本丸
有夢遺精固本丸
無夢遺精固本丸
加料補腎合散膏

寓客注意
雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啟
一九三六
雲高廣利泰
司理 李河河
同利 林杏舉
電話 (矢摩) 一九三六